

Stations radiotélégraphiques diffusant régulièrement les bulletins épidémiologiques de la Société des Nations.

Wireless Stations which transmit regularly the Epidemiological Bulletins of the League of Nations.

BULLETIN DU BUREAU D'ORIENT À SINGAPOUR.†  
BULLETIN OF THE EASTERN BUREAU AT SINGAPORE.†

En Code AA. — In AA Code.

Station	Jour	Day	Heure de Greenwich G.M.T.	Longueur d'onde Wave-length	Signal d'appel Call signal	Remarques Remarks
Singapore (R. N. Station, Seletar).	Jendi	Thursday	14.00	13.355 kes.	GYS2	d
Malabar (Java)	Samedi	Saturday	01.00	11.440 kes.	PLO	a, c
Saigon	Jeudi	Thursday	24.00	11.991 kes.	} FZR4	d
	Vendredi	Friday	05.30	16.223 kes.		
Tananarive	Samedi	Saturday	05.30	34,50 m.	FZX	

Résumé en clair. — Summary in clear.

Hong-Kong (Cape d'Aguilar)	Vendredi*	Friday*	05.00	2 913 m.	VPS	b
Karachi	Samedi	Saturday	08.30 & 16.30	1 550 m.	VWK	b, e
Madras	Samedi	Saturday	09.00 & 17.00	1 000 m.	VWM	b
Malabar (Java)	Tous les jours	Daily	01.00	26,22 m.	PLO	a
Sandakan (Borneo Br.)	Dimanche	Sunday	01.00	600 m.	VQB	
Shanghai (Koukaza)	Samedi	Saturday	03.00	600 m.	FPZ	b
Tokio	Vendredi*	Friday*	12.15 — 12.45	7 700 m.	JJC	b

BULLETIN DU SERVICE DES RENSEIGNEMENTS EPIDÉMIOLOGIQUES À GENÈVE.§

BULLETIN OF THE EPIDEMIOLOGICAL INTELLIGENCE SERVICE AT GENEVA.§

Résumé en clair. — Summary in clear.

Station	Jour	Day	Heure de Greenwich G.M.T.	Longueur d'onde Wave-length	Signal d'appel Call signal	Remarques Remarks
Nauen (Allemagne-Germany)	Samedi	Saturday	12.10	18 060 m.	DFY	a

\* Quelquefois le samedi. — Occasionally on Saturday.

† Voir liste des ports en relation avec le Bureau d'Orient, page 342. — See list of ports in communication with the Eastern Bureau on page 342.

§ Cas de peste, choléra et fièvre jaune, et épidémies de variole, dans les ports et villes maritimes. — Cases of plague, cholera and yellow fever, and smallpox epidemics, in ports and maritime towns.

- a) Après le signal horaire. — After the time signal.  
b) Après les prévisions du temps. — After weather report.  
c) Avant le résumé en clair. — Preceding summary in clear.  
d) En code et en clair. — In code and in clear.  
e) Onde continuë. — Continuous wave.